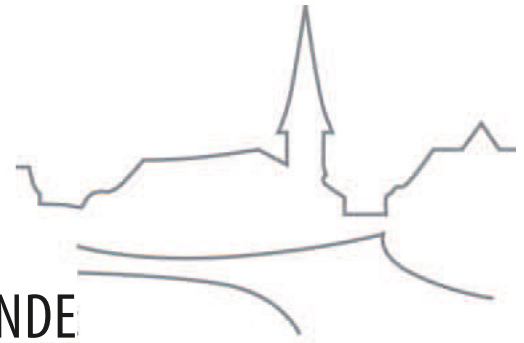




L'ETRAT



Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Etrat - La Tour en Jarez



## AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörstetten

Donnerstag, 03. November 2022 • Jahrgang 64 • Nr. 44

### Folge uns auf Instagram



GEMEINDE\_VOERSTETTEN

### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Zu der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats Vörstetten am **Montag, 7. November 2022** sind interessierte Bürgerinnen und Bürger in den Bürgersaal des Rathauses Vörstetten, Freiburger Straße 2 herzlich eingeladen:

**Gemeinderat, Beginn: 19:30 Uhr**

#### Tagesordnung:

1. **Fragemöglichkeit für Zuhörer**
2. **Bestätigung der Niederschrift**
3. **Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung**
4. **UGG Fortführung des Projekts**
5. **Gemeindewald – Vorlage und Genehmigung des Betriebs- und Forstwirtschaftsplan für das Jahr 2023**
6. **Ökologisches Vorsorgekonzept Vörstetten**
7. **Antrag der SPD-Fraktion bezüglich Forst- und Forstbetriebsplan**
8. **Brennholzvergabe an Selbstwerber – Modalitäten der Vergabe und Preise**
9. **Ausgliederung der technischen Betriebsführung der Wasserversorgung Vörstetten und Umstieg auf digitale Zähler**
10. **bnNETZE GmbH**  
hier: **Anpassung des Konzessionsvertrages aufgrund steuerrechtlicher Änderungen**
11. **Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren im Bestattungswesen**
12. **Verschiedenes, Fragen und Anregungen**
13. **Fragemöglichkeit für Zuhörer**



Die Verbandsgemeinden Denzlingen, Vörstetten und Reute liegen in unmittelbarer Nachbarschaft zur Stadt Freiburg i. Br. mit hervorragenden ÖPNV-Verbindungen und vielfältigen Freizeiteinrichtungen. Der Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen, Vörstetten und Reute betreut ca. 20.000 Einwohner.

Wir suchen für das Verbandsbauamt – Hochbauabteilung zum **nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit:**

#### **Projektleitung/Bauoberleitung zur internen/externen Koordination für den Neubau der Ruth-Cohn-Schule in Denzlingen**

**Sie sind an dieser Stelle interessiert?**

Weitere Informationen zu der Stelle und zu den Ansprechpartnern finden Sie auf unserer Homepage unter [www.denzlingen.de](http://www.denzlingen.de) unter der Rubrik Gemeinde Denzlingen/Arbeitgeber GVV/Stellenangebote. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

## WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



### GEMEINDEVERWALTUNG

#### Gemeinde Vörstetten

Freiburger Straße 2  
Tel.: **9400 0**  
Fax: **9400 20**  
E-Mail: [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)  
Internet: [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)

#### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr  
sowie nachmittags nach  
telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten

**Lars Brügger** **9400 12**  
E-Mail: [l.bruegger@voerstetten.de](mailto:l.bruegger@voerstetten.de)

Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung

**Michaela Bierer** **9400 11**  
E-Mail: [m.bierer@voerstetten.de](mailto:m.bierer@voerstetten.de)

Ordnungsamt, Bausachen,  
Friedhofsverwaltung

**Mareen Weis** **9400 13**  
E-Mail: [m.weis@voerstetten.de](mailto:m.weis@voerstetten.de)

Verbrauchsabrechnung, Steuern,  
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

**Selina Warda** **9400 22**  
E-Mail: [s.warda@voerstetten.de](mailto:s.warda@voerstetten.de)

Standesamt, Spenden, Gewerbe  
Rentenangelegenheiten

**Heidi Moser** **9400 17**  
E-Mail: [h.moser@voerstetten.de](mailto:h.moser@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,  
Hallenvergabe

**Petra Weiß** **9400 14**  
E-Mail: [p.weiss@voerstetten.de](mailto:p.weiss@voerstetten.de)

**Grundschule Vörstetten** **51 35**  
**Kindergarten Wirbelwind** **35 05**  
**Kindergarten Sonnenwinkel** **47 75**  
**Kindertrippe Storchennest** **946 39 88**

#### Revierförster

Bernd Nold  
Mobil **0172 740 56 99**  
Festnetz **07645 91 61 29**  
E-Mail: [b.nold@landkreis-emmendingen.de](mailto:b.nold@landkreis-emmendingen.de)

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten

#### Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Lars Brügger

#### Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333  
Stockach, Telefon: 07771 9317-11;  
Telefax: 9317-40,  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de),  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### NOTRUFEBEREITSCHAFTSDIENST

#### Notrufe

Polizei **110**  
Polizeiposten Denzlingen **938 30**  
Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740**

#### Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr **112**  
Notruf-Fax **46 01 77**  
(nur für schwerhörige, ertaubte,  
gehörlose und sprachgeschädigte Personen)  
Krankentransport **1 92 22**  
Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61**

#### Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

#### Öffnungszeiten und Anschrift der augenärztlichen Notfallpraxis Freiburg:

**Augen Notfallpraxis Freiburg**  
Universitätsklinikum Freiburg  
Killianstr. 5, 79106 Freiburg  
Öffnungszeiten:  
Sa, So und Feiertage **8 – 18 Uhr.**

#### Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg  
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg  
Öffnungszeiten:  
Mo, Di und Do **20 - 24 Uhr,**  
Mi und Fr **16 - 24 Uhr;**  
Sa, So und Feiertage **8 - 24 Uhr.**

#### Kinder Notfallpraxis Freiburg

St. Josephs-Krankenhaus  
Sautierstr. 1, 79104 Freiburg  
Öffnungszeiten:  
Mo bis Do **19 – 22.30 Uhr,**  
Fr **16 – 22.30 Uhr,**  
Sa, So und Feiertage **8 – 22.30 Uhr.**

#### Zahnärztlicher Notfalldienst **01803 / 22255570**

#### Notfallpraxis am **07641 / 45 40** Kreiskrankenhaus Emmendingen

Gartenstraße 4  
Montag, Dienstag, **19:00 – 22:00 Uhr**  
Donnerstag **16:00 – 22:00 Uhr**  
Mittwoch, Freitag **08:00 – 22:00 Uhr**  
Wochenenden, Feiertage

#### Frau Dr. med. Kirsten Mössinger **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Hausärztliche Versorgung  
Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten  
Sprechzeiten:  
Montag – Freitag **08:30 – 12:30 Uhr**  
Montag, Donnerstag **16:30 – 18:30 Uhr**  
Bitte Terminvereinbarung

#### Tierärztlicher Notdienst **0761/72266** (Freiburg)

#### Pfarrämter: **22 63**

Evang. Pfarramt **07666- 91 13 30**  
Röm.-kath. Kirchengemeinde  
An der Glotter  
[info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de), [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

#### Strom

Netze BW  
Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477**

#### Gas

bn NETZE **08002 / 767 767**  
Rohrbruch /Bauhof **0173 / 3471306**

#### Fachstelle Sucht **07641 / 933589-0**

Beratung, Behandlung, Prävention  
Emmendingen, Hebelstr. 27  
[fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)  
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

### GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

#### ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr  
Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

#### 7000 Medien

Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs,  
Zeitschriften

#### Ausleihgebühr

15,00 Euro  
pro Jahr / Familie.



Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2  
[buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de) | [www.buecherei.voerstetten.de](http://www.buecherei.voerstetten.de)

### PFLEGEDIENSTE

#### Kirchliche Sozialstation **7311**

**Elz/Glotter e.V.**  
Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

#### Team West **9131360**

Vörstetten, Grubstraße 6-8

#### Pflege zu Hause **90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
Mobile Soziale Dienste

#### Nachbarschaftshilfe **9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

#### Tagespflege „Zur Glockenblume“ **8846299**

Tagesbetreuung von **8:00 – 16:30 Uhr**

#### Vörstetter Miteinander e.V.

#### AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann **94 94 54**  
G. Henle **94 92 69**

#### Hospizgruppe Denzlingen **3876**

#### und Umgebung e.V.

#### Betreutes Wohnen **929 03 50**

#### für alte Menschen in Gastfamilien

Herbstzeit gemeinnützige GmbH  
im Landkreis Emmendingen  
Kenzingen, Hürnheimweg 2

#### Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen  
Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025  
E-Mail:  
[pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)  
Internet:  
[www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt](http://www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt)

### REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten  
Dienstag, 10.00 Uhr  
[an.s.warda@voerstetten.de](mailto:an.s.warda@voerstetten.de)



Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen, Vörstetten und Reute

## Öffentliche Verbandsversammlung

Am Mittwoch, 09.11.2022, 17:30 Uhr, findet im Bürgersaal Rathaus Vörstetten, Freiburger Str. 2, 79279 Vörstetten, eine öffentliche Verbandsversammlung statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer (Fragestunde)
2. Ruth-Cohn-Schule - Vorstellung der neuen Schulleiterin Frau Heeg
3. Eichmattenschule Reute - Vorstellung des neuen Schulleiters Herrn Fakler
4. Projektbericht Ruth-Cohn-Schule - Mündliche Ausführungen
5. Anpassung Finanzsystem - Roadmap2030
6. Annahme von Spenden 1. Halbjahr 2022
7. Verschiedenes (Fragestunde)

Markus Hollemann,  
Verbandsvorsitzender

## UNSERE JUBILARE



### 04.11.

Hanna Lack  
70 Jahre

### 06.11.

Jürgen Karl Willy Stammler  
70 Jahre

### 08.11.

Edeltraud Anna Maria Gebhard  
70 Jahre



Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.

## FUNDSACHEN



### Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weitergegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

## GEMEINDENACHRICHTEN



### Nachruf

Die Gemeinde Vörstetten trauert um ihre ehemalige Gemeinderätin



### Gudrun Adam

Betroffen müssen wir von einer sehr geschätzten und allseits geachteten Persönlichkeit Abschied nehmen.

Gudrun Adam war von 1994 bis 2004 aktives Mitglied des Gemeinderats. Sie hat ihr Ehrenamt mit unermüdlicher Tatkraft und Verantwortungsbewusstsein zum Wohle unserer Gemeinde ausgeübt.

Frau Adam war in der Zeit von 01.10.2011 bis 31.07.2013 im Kindergarten Wirbelwind beschäftigt.

Die Gemeinde Vörstetten ist Frau Gudrun Adam zu großem Dank verpflichtet. Den Angehörigen gilt unser tiefstes Mitgefühl. Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Vörstetten, 26. Oktober 2022

Für Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Lars Brügger  
Bürgermeister



## LANDRATSAMT EMMENDINGEN



### Backkurs für Erwachsene rund um das Traditionsgebäck Stollen

Neben Spekulatius, Lebkuchen und Plätzchen ist der Christstollen in der Adventszeit nicht wegzudenken. In der Weihnachtszeit darf es an nichts fehlen – vor allem nicht beim Essen. Das Resultat sind Großeinkäufe. Doch gerade dann landen besonders viele Lebensmittel im Müll. Gründe können der schlecht geplante Einkauf, wenig Wissen über die Haltbarkeit und ein mangelndes Bewusstsein für Lebensmittel sein. Dabei ist die Weihnachtszeit ein guter Anlass sich wieder mehr auf den Wert unserer Lebensmittel zu besinnen. Wie könnte man ein Produkt besser kennenlernen und wertschätzen als es selbstständig zuzubereiten!

Aus dem Grund bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg einen Backkurs für Erwachsene rund um das Traditionsgebäck Stollen an. Die Teilnehmenden erfahren was in einen Stollen hineingehört, warum er ursprünglich als Fastenspeise galt und was ein Gebäck eigentlich zum „Stollen“ macht. Termin: Freitag, 11. November von 18:00 – 21:00 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg.

Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmenden umgelegt (10 – 15 €). Anmeldung bis 09. November über den folgenden Link: <https://www.terminland.eu/landkreis-emmendingen/>. Der Kurs wird durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

## Medizinische Vortragsreihe: Adipositas

Über 99 % der Menschen mit krankhaftem Übergewicht (Adipositas) schaffen keine nachhaltige Gewichtsabnahme trotz zahlreicher Diäten. Im Gegenteil, sie nehmen in der Regel immer mehr zu (Jojo-Effekt) und erkranken zusehends an den typischen Begleiterscheinungen wie Diabetes mellitus, Bluthochdruck, Herzkrankungen, Arthrosen etc. Als letzter Ausweg bleibt dann oft nur noch die Operation. Prof. Ulrich Baumgartner referiert anschaulich und im Dialog mit den Zuhörerenden über die Adipositas und den operativen Möglichkeiten.

Die Veranstaltung findet am Montag, 14. November 2022 im Kreiskrankenhaus Emmendingen, Haus C, Veranstaltungsraum U1 in der Adolf-Sexauer-Straße 3 von 19:00 bis 20:30 Uhr statt. Im Anschluss an den Vortrag werden gerne Fragen beantwortet. Der Eintritt des von der Volkshochschule Nördlicher Breisgau in Kooperation mit dem Kreiskrankenhaus Emmendingen veranstalteten Vortrags ist frei, eine Anmeldung ist auf der Internetseite [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de) möglich (Kursnummer 30045).

## Informationstag Brustkrebs im Denzlinger Kultur- und Bürgerhaus

Gemeinsam mit dem Evangelisches Diakoniekrankenhaus Freiburg lädt das Kreiskrankenhaus Emmendingen am Samstag, 12. November 2022 von 10:45 bis 16:00 Uhr im Rahmen des Brustzentrums Südbaden zu einem Informationstag rund um das Thema Brustkrebs ein. Die Veranstaltung findet im Denzlinger Kultur- und Bürgerhaus statt, Stuttgarter Straße 30. Experten werden über die Krebserkrankungen und die Therapieentscheidungen, um eine persönliche und optimale Lösung für Patienten und Patientinnen zu finden.

Im Anschluss an die Vorträge können Fragen gestellt werden. Am Nachmittag finden Schnupperkurse zur Stärkung der eigenen Ressourcen im Umgang mit der Erkrankung statt. Für die Nachmittags-Schnupperkurse besteht eine begrenzte Teilnehmerzahl, es wird daher um eine Anmeldung über [anmeldung-gyn@diak-fr.de](mailto:anmeldung-gyn@diak-fr.de) oder 0761 1301 244 gebeten.

## HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!



### Helfen Sie mit und halten Sie Hydranten immer frei!

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind. Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee

darüber. Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.

## SCHULNACHRICHTEN



## FÖRDERKREIS GRUNDSCHULE



## Vörstetter St. Martinsumzug



### Liebe Kinder, liebe Eltern und liebe Vörstetter!

Endlich wieder nach langer Pause findet **am 11.11.2022 der traditionelle Vörstetter St. Martinsumzug** statt! Das **Martinsspiel beginnt um 17 Uhr auf dem Schulhof** der Grundschule. Anschließend ziehen wir mit Laternen und musikalisch begleitet vom Jugendorchester des Musikvereins durch die Straßen von Vörstetten zum VfR Vereinsheim.

**Freut Euch dort auf Weckmänner, Würstchen sowie Glühwein und Kinderpunsch.**

(Bitte bringt eigene Becher und/oder Tassen mit!).

Wir hoffen auf schönes Herbstwetter, eine rege Beteiligung und ganz viel Spaß beim Umzug!

**Euer Förderkreis der Grundschule Vörstetten e.V. und Elternbeirat unter der Schirmherrschaft des Bürgermeisters**

## VOLKSHOCHSCHULE



### Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

#### Aquarellmalerei für Fortgeschrittene (23166)

Denzlingen, Bildungszentrum, Stuttgarter Straße 15, Raum 0.003, 10x montags, 19-21 Uhr, Beginn: 07.11.22

#### EntdeckerBANDE Mini für Babys 7 - 17 Monate (30858)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum, 6xal dienstags, 14:45-16:00 Uhr, Beginn: 08.11.22

#### Einführung in die Pressearbeit (552000)

Online-Seminar, Di. 08.11.22, 17-20 Uhr

#### Wenn das Leben dir Zitronen schenkt, mach Limonade draus! Höchstleistung durch Mentaltraining (563100)

Online-Kurs mit Zoom, Fr., 11.11.22, 17-19:15 Uhr

#### EntdeckerBANDE Junior für Kleinkinder 18 Monate - 3 Jahre (30862)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum, 6x montags, 10:45-12:00 Uhr, Beginn: 14.11.22

#### EntdeckerBANDE Junior für Kleinkinder 18 Monate - 3 Jahre (30865)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum, 6x dienstags, 10:45-12:00 Uhr, Beginn: 15.11.22

#### Podcast-Werkstatt: Einen eigenen Podcast erstellen (550200)

Online-Kurs mit Zoom, 3x dienstags, 18-20 Uhr, Beginn: 15.11.22

### Ehegattentestamente / Testamente für eingetragene Lebenspartner (150120)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 204/MS oder online per Zoom, Mi., 16.11.22, 19 21:15 Uhr

### Salsa - Tanzen in der Gruppe (ohne Partner) Wochenendkurs (25614)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum Sa., 26.11.22, 15-16:30 Uhr und So., 27.11.22, 14-15:30 Uhr

### Schlaganfall – Zeit ist Hirn (30046)

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal, Di, 29.11.22, 19-20:30 Uhr

### Tanzen und Fitness mit Baby on Board für Babys 3 - 9 Monate (30742)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum, 7x donnerstags, 14:30-15:30 Uhr, Beginn: 08.12.22

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

## KIRCHENNACHRICHTEN



### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

#### Kirche - Wo Glaube lebendig wird

#### Gottesdienst am 6. November 2022 (21. Sonntag nach Trinitatis)

Den Gottesdienst am 6. November feiern wir wieder als Klassiker mit Orgelmusik und unseren schönen Gesangbuchliedern. Herzliche Einladung!

#### Heizung in der Kirche und im Gemeindehaus

Ein Grad weniger Raumtemperatur in der Kirche spart rund 10% Heizkosten. Darum werden wir – wie in den letzten beiden Jahren – während der Gottesdienste und Konzerte die Kirche auf nur noch 12° C aufheizen. Die Gottesdienste werden daher auch weiterhin nur ca. 30-35 Minuten dauern. Bitte kleiden Sie sich entsprechend. Wir halten einige Decken vor. Sie dürfen sich gerne beim Eingang bedienen.

#### Hausgottesdienst – Gottesdienst feiern in den eigenen vier Wänden

Weiterhin samstags bei den Schaukästen oder auf Wunsch in Ihrem Briefkasten.

#### Mitmach-Aktion: Café Klatsch – das Reparatur-Café am Freitagnachmittag

Am Freitag hat von 15-18 Uhr das „Café Klatsch – Das Reparatur-Café“ wieder geöffnet. Wir helfen Ihnen gerne, ihre kaputten Sachen zu reparieren, wenn wir können. Und selbst wenn Sie nichts zum Reparieren haben, dürfen Sie gerne auf einen Kaffee bei uns einkehren.

#### Konzert der Garten-Jazzler

Am Sonntag, den 6. November 2022, findet um 18 Uhr in der Evangelischen Kirche in Vörstetten ein Konzert der Garten-Jazzler statt. Herzliche Einladung!

#### Spenden

Vielen Dank für Ihre Spenden! Unsere Bankverbindung: IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank Breisgau BIC GENODE61GUN.

### Der Mutmacher der Woche

Dieser Tage war Frederik-Tag. Kennen Sie die Geschichte der kleinen Feldmaus Frederik? Als einziger beteiligt sich Frederik nicht an der Vorsorge für den Winter. Alle anderen sammeln Nüsse und Körner und alle möglichen Lebensmittel für den Wintervorrat. Nur Frederik nicht. Er steht da und hält sein Gesicht in die Sonne und tut – nichts. Die anderen Mäuse werden immer ungehaltener. Irgendwann bricht der Unmut aus einer Maus heraus und sie fragt zornig: „Frederik, warum hilfst du uns nicht?“ – „Ich kann nicht!“, sagt Frederik. „Ich hab zu tun!“ – „Ja, was tust du denn bitteschön?“ fragt die andere Maus ärgerlich. „Du tust gar nichts. Du stehst nur rum!“ – „Ich sammle Sonnenstrahlen, Farben und Wörter.“, antwortet Frederik.

Der Winter kommt. Die Mäuse leben von ihren Vorräten. Auch Frederik darf davon was abhaben. Aber irgendwann sind die Vorräte aufgebraucht. Die Mäuse frieren und haben Hunger. Da erinnern sie sich an Frederiks Vorräte und bitten ihn zu erzählen. Und Frederik erzählt vom Sommer und von den Sonnenstrahlen. Da wird ihnen ganz warm ums Herz. Und von den Farben und den Früchten im Herbst. Frederik erzählt und erzählt und die Mäuse schöpfen wieder Hoffnung. Und so geht die Zeit vorüber, bis es im Frühling wieder warm wird und es wieder was zum Essen gibt. Eine berührende Geschichte. Und manchmal komme ich mir vor wie Frederik. Völlig unproduktiv. Aber mit einem großen Vorrat an Worten. Nur ich weiß nicht, wie das am Ende dieses Winters sein wird.

Ob mir dann nicht der ein oder die andere sagen wird: Von deinen warmen Worten werde ich nicht satt und heizen kann ich damit auch nicht. Ja, in der Tat: Wenn es nur Frederiks gegeben hätte in der Geschichte, die Mäuse wären elend verhungert. Ich bin dankbar für alle, die Vorräte sammeln, die vorsorgen und die sich reinhängen und den „Laden“ am Laufen halten. Und ich bin dankbar, dass ich davon meinen Teil abhaben darf. Ich dafür will mit meinen Mutmachern dafür sorgen, dass uns die Hoffnung nicht ausgeht.

Ich will Ihnen Worte zuflüstern, die sich nicht aufbrauchen und die kein Verfallsdatum haben. Worte mit Ewigkeitswert. Hoffnungs-Worte. Kraft-Worte. Wie dieses zum Beispiel: „Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen. Woher kommt mir Hilfe? Meine Hilfe kommt vom Herrn, der Himmel und Erde gemacht hat.“ (Psalm 121, Vers 1) Unsere Hilfe kommt von Gott. Und „er führt uns auf der richtigen Straße um seines Namens Willen.“ (Psalm 23, Vers 3) Vielleicht machen diese Worte auch Ihr Leben ein bisschen heller und wärmer. Und vielleicht können ja auch Sie für andere zu einem Frederik werden oder Sie sind produktiv und sammeln Vorräte. Ich glaube, es braucht beides: Etwas, was uns satt macht und uns warm gibt und etwas, was unserer Seele Nahrung gibt und unser Herz erwärmt.

Ich grüße Sie auch im Namen unseres Kirchengemeinderates ganz herzlich und wünsche Ihnen, dass Sie von beidem genug haben, vielleicht sogar so viel, um andere daran teilhaben zu lassen. Und wenn nicht, dann sagen Sie mir einfach Bescheid. Dann teilen wir. Behüt' Sie Gott!  
Ihr Pfarrer Martin Haßler

#### Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666–2263; Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder e-mail: martin.hassler@kbz.ekiba.de

Homepage: www.kirche-voerstetten.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes:

Dienstag von 9-12 Uhr und Donnerstag von 15-18 Uhr.

Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

www.kirche-voerstetten.de

# Konzert mit der

## Green Garden Jazz Combo

• DIE GARTENJAZZER •



Sonntag, 6. November 2022  
17 Uhr  
Evang. Kirche Vörstetten

Eintritt frei - Spenden am Ausgang

## LIEBENZELLER GEMEINDE



### Liebe Amtsblattleser/innen,

Sie erhalten hier die **aktuellen Veranstaltungs-Infos** unserer Gemeinde für die nächste Woche. **Alle Interessierten**, unabhängig ihrer Konfession, sind bei uns **herzlich willkommen**. Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Wochenende und für alle Umstände Gottes Frieden und seine Kraft!

Ihr,  
Benjamin Binder, Gemeindepastor

### Zum Vormerken:

#### **ADVENTSKALENDER-AKTION – Von Frauen für Frauen:**

Jede Frau, die gerne einen selbst gemachten/gefüllten Adventskalender haben möchte, darf 24 mal das Gleiche basteln, machen, kaufen. Die 24 Päckchen dürfen dann an einem Termin, der bei der Anmeldung bekannt gegeben wird, bei uns im Gemeindezentrum abgegeben werden. Wir werden die Päckchen so durchmischen, dass man dann an einem anderen Termin 24 unterschiedliche Päckchen wieder abholen darf! Da es sich bewährt hat, behalten wir es weiterhin ohne selbst gemachte oder selbst abgepackte Lebensmittel bei. Der Richtwert pro Päckchen liegt bei max. 1 Euro. **Genaueres und Anmeldung bei Anna Ziebold: 0178-3996339 oder per Email: annabuderer@hotmail.com**

#### **Unsere Wöchentlichen Veranstaltungen**

##### **Freitag, 04.11.: 09:30-11:30 Uhr: Krabbelgruppe**

**Für Kids von 0-3 Jahren und ihre Eltern.** Wir treffen uns im Gemeindezentrum zu Spielen, Spaß, und Gemeinschaft. Wir freuen uns, dass es auch wieder möglich ist, bei einem kleinen zweiten Frühstück zusammen zu sein. **Herzliche Einladung!**

#### **Sonntag, 06.11.:** 11:00 Uhr: **Gottesdienst**

Herzliche Einladung zum **Gottesdienst** in unserem Gemeindezentrum – mit **Kinderprogramm**.

**Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf** oder dem Wunsch nach Gebet bieten wir die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an.

**Wir laden alle Interessierten herzlich ein** und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern! Bitte für aktuelle Entwicklungen die Infos auf unserer Internetseite beachten!

#### **Montag, 07.11.:** 19:30 Uhr: **Jugendkreis**

#### **Mittwoch, 09.11.:** 19:00 Uhr: **Gemeindegebet**

#### **Donnerstag, 10.11.:** 18:30 Uhr: **Teenkreis**

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um (**www.lgv-voerstetten.de**), schreiben Sie eine E-Mail, oder rufen Sie an:

07666/912525 (Gemeindeführer A. Flubacher)

07666/9014585, [benjamin.binder@lgv.org](mailto:benjamin.binder@lgv.org) (Gemeindepastor Benjamin Binder)

**Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!**

## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



### Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter

#### **Wir laden ein zu den Gottesdiensten:**

##### **Donnerstag 03.11.**

D. St. Jakobus	18:00 Uhr	Gebet um geistliche Berufe
	18:25 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

##### **Freitag 04.11.**

Glottertal	18:30 Uhr	Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier (Mini Gr. 4) mit anschließender Aussetzung

##### **Samstag 05.11.**

D. St. Josef	08:00 Uhr	Eucharistiefeier
Glottertal	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend (E)
Vörstetten	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend

##### **Sonntag 06.11.**

Reute	08:45 Uhr	Eucharistiefeier
Heuweiler	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Aufnahme der neuen Ministrantinnen und Ministranten
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung

##### **Dienstag 08.11.**

D. St. Jakobus	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
----------------	-----------	------------------

##### **Mittwoch 09.11.**

D. St. Jakobus	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
----------------	-----------	------------------

##### **Donnerstag 10.11.**

D. St. Jakobus	18:00 Uhr	Gebet um geistliche Berufe
	18:25 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

##### **Freitag 11.11.**

Glottertal	17:00 Uhr	Martinsfeier
------------	-----------	--------------

D. St. Jakobus	17:30 Uhr	Martinsfeier
Glottertal	18:30 Uhr	Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier (Mini Gr. 5)
D. St. Jakobus	19:30 Uhr	Jugendgottesdienst

**Samstag 12.11.**

Reute	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend
-------	-----------	------------------------------

**Sonntag 13.11.**

Glottertal	08:45 Uhr	Eucharistiefeier (A) zum Volkstrauertag mit Kirchengang der Vereine, anschließend Gedenken für Kriegssopfer
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestreamübertragung mitgestaltet von der Gottesdienstgruppe

**Die vollständige Gottesdienstordnung der Kirchengemeinde An der Glotter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Webseite [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)**

**Hoffnung schöpfen auch bei Tod?**

Nicht selten erlebe ich bei Trauergesprächen, dass Menschen, egal welchen Alters, mit keinem Gedanken ein Ende des Lebens auch nur im Ansatz in Erwägung gezogen haben. Der Tod eines lieben Menschen trifft sie wie ein Blitz aus heiterhellem Himmel. Mit dem Tod rechnet man nicht. Dass bei jedem Menschen bereits mit der Geburt ein Ende des Lebens angesagt ist, ist überhaupt nicht im Blick.

Interessant finde ich, wenn im Religionsunterricht das Thema behandelt wird. Die natürlichen Fragen und das wache Interesse von Kindern an den Vorgängen von Sterben und Tod erstaunen mich immer wieder. Da gibt es keine Tabus und für den Besuch des Friedhofs reicht eine Schulstunde meist nicht aus, so viel zu entdecken, zu erzählen und zu fragen gibt es. Natürlich ist der Tod eines lieben Menschen mit Trauer, Betroffenheit und Einschnitten in das eigene Leben verbunden. Manches Mal stellt sich dadurch das Leben „auf den Kopf“, alles ist anders und im Alltag wieder Tritt zu fassen, geht nur durch Begleitung und Hilfe von außen. Oft ist es nicht leicht in den Zeiten des Verlustes, unsere christliche Hoffnung, dass der irdische Tod nicht das Ende vom Ende ist, als Trost zu empfinden.

Wie halten Sie es mit dem Thema? Ist für Sie Tod und Sterben auch ein Tabuthema, wie für viele in unserer Gesellschaft? Wie halten Sie es mit der Zusage eines Weiterlebens im Licht Gottes in Frieden und Freude? Wie sieht es mit Ihrer Osterhoffnung aus? Ich möchte Sie ermuntern: Kommen Sie, gerade in dieser Jahreszeit, einmal ins Gespräch in Ihren Familien, mit Freunden, in Ihren Gruppen. Sprechen Sie über Ihre Gedanken, Vorstellungen, Ängste und Sorgen, aber auch über Ihre Hoffnungen! In der Zuversicht, dass ein solcher Austausch Angst und Tabus lösen und Fragen beantworten kann, grüße ich Sie herzlich  
*Veronika Scherzinger, Gemeindefereferentin*

**Ministranten**

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

**Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter  
St. Maximilian Kolbe Vörstetten  
Geschäftsführendes Pfarrbüro**

Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen  
Tel. 07666-911330  
[info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de); [www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

**Öffnungszeiten:**

montags – freitags von 10:00 – 13:00 Uhr  
dienstags und freitags von 16:00 – 18:00 Uhr  
donnerstags von 16:00 – 19:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter Tel. 07666-91133-28.

**VEREINSNACHRICHTEN****Einladung zur Jahressitzung der Vereine.**

Die Vörstetter Vereine, Organisationen und Institutionen werden hiermit zur diesjährigen **Jahressitzung der Vörstetter Vereine und Institutionen am Mittwoch, 09.11.2022 um 19:30 Uhr im Versammlungssaal der Liebenzeller Gemeinde im Viehweidweg 3.** herzlich eingeladen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- Begrüßung
- Genehmigung des Protokolls der Jahressitzung vom 10.11.2021
- Tätigkeitsbericht der Vereinssprecherinnen 2021 inklusive Kassenbericht
- Vörstetter Veranstaltungskalender 2023
- Besprechung und Genehmigung der Vereinbarung der Vereinsgemeinschaft (Wahl, Aufgaben, Vereinbarung mit den Vereinen, Organisationen und Institutionen)
- Vorstellung der neuen Dokumentation (digital und physisch)
- Aufnahme neuer Vereine in die Vereinssprechertätigkeit
- Wahl des Vereinssprechers 2023 (DLRG Vörstetten)
- Verschiedenes

Änderungswünsche zur Tagesordnung teilen Sie bitte den Vereinssprecher rechtzeitig vor Sitzungstermin mit.

Herzliche Grüße

Riana Hog; Dania Vogt

Vereinssprecherinnen 2022

**ALAMANNEN-MUSEUM****Alamannen-Museum Vörstetten**

Am Samstag, 5. November, findet von 16-20 Uhr auf dem Gelände des Alamannen-Freilichtmuseums ein Familiennachmittag unter dem Motto „Feuer und Licht“ statt. Im Mittelpunkt stehen Aktionen zum Mitmachen wie Feuer machen mit Feuerstein und Zunder, Vorführung von Schmiedehandwerk, Stockbrot backen am Lagerfeuer, Teelicht-Boote basteln, Kerzen gießen, Geschichten erzählen am Lagerfeuer und anderes mehr. Mit Beginn der Dämmerung wird das Freigelände des Museums mit Fackeln, Laternen und Windlichtern beleuchtet. Eintritt 5,- €, ermäßigt 3,- €, Kinder unter 6 Jahren frei.

Alamannen-Museum  
Denzlinger Straße 24a  
79279 Vörstetten  
Tel: 07666-8820042  
[info@alamannen-museum.de](mailto:info@alamannen-museum.de)

## VFR

**VfR Aktuell:****Vorschau:**So., 06.11., 13 Uhr: SV Kappel 2 - **VfR Herren 2**So., 06.11., 14 Uhr: SV Kappel - **VfR Herren**So., 06.11., 18 Uhr: **VfR Vörstetten Frauen** – SpVgg Bugg./ SeefeldDo., 10.11., 19.30 Uhr: **VfR Herren 2** - FC Kollnau 2**Vorschau Jugend:**Sa., 05.11., 19 Uhr: **VfR B-Juniorinnen** - SV Biederbach

Zuschauer\*innen sind zu den Spielen herzlich willkommen, um alle unsere Mannschaften lautstark zu unterstützen.

**Der Vorstand**

## VdK

**Kontaktsprechstunde des VdK Vörstetten am Montag, 7. November 2022**Für alle Mitglieder und Mitbürger aus Vörstetten und Schupfholz hält der stellvertretende Vorsitzende Lothar Skibitzki am Montag, **07.11.2022 von 17:00 bis 18:00 Uhr** nach telefonischer Anmeldung (07666/99245) eine Kontaktsprechstunde in den Räumen der **Geschäftsstelle des VdK, Kirchstraße 2** ab.

Herr Skibitzki steht Ihnen in allen Fragen des Sozialrechts als Ansprechpartner zur Verfügung (Renten, Gesundheit, Behinderung, Pflege, Recht auf Grundversorgung).

Wenn es um rechtlich verbindliche Auskünfte geht, verweist Herr Skibitzki Sie an die zuständige hauptamtliche Sozialrechtsreferentin des VdK.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr VdK Vörstetten

## VÖRSTETTER MITEINANDER

**Täuschen, lügen, tricksen – der Betrug am Telefon**

Manche Kriminelle versuchen, durch Tricks und Täuschungen an das Vermögen überwiegend älterer Menschen zu gelangen. Wenn Sie diese Tricks kennen, sind Sie gut gewappnet. Der Kriminalbeamte Jörg Wagner vom Referat Prävention des Polizeipräsidiums Freiburg möchte Ihnen mit seinem Vortrag helfen, sich vor solchen Taten zu schützen.

**Wie können wir uns vor Betrügern schützen  
„Trickbetrüchern keine Chance geben“**

Immer wieder hört man davon, dass insbesondere ältere Menschen von gewissenlosen Menschen um ihre Ersparnisse betrogen werden. Betrügerische Anrufe von falschen Polizisten und der Einzeltrick sind besondere Betrugsmaschen.

Aber auch andere Tricks lassen sich Betrüger einfallen, um die Menschen um ihr Ersparnis zu bringen. Vom POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG Referat Prävention wird Herr Wagner über die Vorgehensweise der Täterinnen und Täter informieren und Grundlagen vermitteln, damit die Maschen frühzeitig durchschaut und somit Hab und Gut geschützt wird.

Die Veranstaltung richtet sich an die Vörstetter Bevölkerung und besonders auch an Angehörige und Pflegekräfte älterer Menschen. Wir laden Sie herzlich zu dieser Veranstaltung in den Begegnungsraum im Roteux-Quartier ein

Termin: 29.11.2022, um 16 Uhr.

Wie bei unseren Dienstagstreffen üblich, beginnen wir um 15 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Auch hier sind sie herzlich eingeladen

Am **Dienstag, 8. November** lädt der Vörstetter Miteinander e.V. um **15:00 Uhr** zu **Kaffee, Kuchen und Offenem Singen** ein. Sie werden Überraschungsgäste bei der musikalischen Begleitung erleben, die zu einem entspannten, fröhlichen Nachmittag beitragen und wir haben Elisabeth Schwaab eingeladen, die Texte aus ihren Kindheitsgeschichten lesen wird. Ein abwechslungsreiches Kuchenbuffet und das eingespielte Küchenteam sorgen für das Wohlbefinden der Gäste. Nächster Termin: Dienstag, 6. Dezember Weihnachtsfeier ab 15:00 Uhr**English Tea Time am Freitag, 11. November um 15:30 Uhr**

Sie haben die Gelegenheit, in entspannter Atmosphäre bei Tee, Kaffee und Gebäck mit anderen Interessierten auf Englisch zu plaudern. Enjoy easy conversation and express your opinions in a relaxed atmosphere with a nice cup of tea or coffee.

Am **Dienstag, 29. November** laden wir Sie um **15:00 Uhr** zu Kaffee und Kuchen und zu einer Informationsveranstaltung „**Wie können wir uns vor Betrüchern schützen**“ ein. Ab 16:00 Uhr erhalten Sie von der Polizei Informationen, wie man Trickbetrüchern keine Chance gibt. Es wird über die Vorgehensweise der Täterinnen und Täter berichtet und Grundlagenwissen vermittelt, damit die Maschen frühzeitig durchschaut und somit Hab und Gut geschützt wird.

Alle Veranstaltungen finden in der Begegnungsstätte des Roteux Quartiers, Am Roteux Platz 2a statt. Die Vorstandschaft lädt sehr herzlich ein.

Besuchen Sie auch unsere Homepage [www.vorstetter-miteinander.de](http://www.vorstetter-miteinander.de), um unsere vielseitigen Tätigkeitsfelder kennenzulernen.**INTERESSANTES & WISSENSWERTES****Willkommen im „AWO-Familienzentrum Denzlingen“!**

Als neugegründete Anlaufstelle für Familien des Gemeindeverbundes Denzlingen-Vörstetten-Reute unterstützen wir Eltern und ihre Kinder, Angehörige sowie Pädagogen. Wir schaffen Begegnungsräume für Menschen jeden Alters und jeglicher Herkunft, fördern das soziale Miteinander – und machen somit das Zusammenleben vor Ort jeden Tag ein bisschen bunter und lebenswerter! Unser Angebot umfasst u.a. (Familien)Beratung, ein Begegnungscafé sowie diverse Vorträge, Ausflüge und Aktivitäten. Aktuell gibt es noch freie Plätze für folgende Veranstaltungen:

**8.11. – 29.11.22 (4 x dienstags, 20-21 Uhr)****„Starke Mütter = Starke Kinder“**

Auszeit und Entspannungsübungen für Mütter

**8.11.22 (19.30 – 21.30 Uhr)****Kurs: „Grenzen setzen in der Erziehung“**

Grundlagen für einen stressfreien Erziehungsalltag

**12.11.22 (14 – 16 Uhr)****Familienzeit: „Wir entdecken den Wald neu“**

Geführte Wanderung für Familien mit Kindern im Alter von 6-10 Jahren

**17.11. (19.30 – 21.30 Uhr)****Vortrag: „An der Schwelle – wenn die Kinder flügge werden“**

Unterstützung und Orientierung für die Berufsorientierung von Jugendlichen - ein Infoabend für Eltern

Unsere Angebote stehen allen Interessierten offen. Finanzielle Förderung ist möglich! Alle Informationen und weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage [www.familienzentrum-denzlingen.de](http://www.familienzentrum-denzlingen.de).**Kontakt:** AWO Familienzentrum Denzlingen, Stuttgarter Str. 1, 79211 Denzlingen; Email: [m.reddmann@awo-bhe.de](mailto:m.reddmann@awo-bhe.de); Tel. 0160-6166621**Ende des redaktionellen Teils**



# APFEL-MANDEL-HAFERFLOCKEN-CRUMBLE MIT EINEM TRAUM AUS MASCARPONE UND JOGHURT

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### APFEL-MANDEL-HAFERFLOCKEN-CRUMBLE

8 Äpfel (Geschmacksrichtung Elstar)  
2 Orangen, unbehandelt  
1 Päckchen Vanillepuddingpulver  
160 g Zucker  
2 Eier  
170 g Butter  
120 g Mehl  
50 g Haferflocken, zart  
2 Päckchen Vanillezucker  
50 g Mandeln, gehackt  
1-2 Prisen Zimt  
2 EL Puderzucker

### TRAUM AUS MASCARPONE UND JOGHURT

7 Blätter Gelatine  
250 g Mascarpone  
300 g Joghurt  
5 EL Zucker  
50 g Schlagsahne

## ZUBEREITUNG

### APFEL-MANDEL-HAFERFLOCKEN-CRUMBLE:

Den Backofen auf 220 Grad Ober-/ Unterhitze vorheizen. Die Äpfel schälen, entkernen und in kleine Stücke schneiden. Die Orange halbieren und den Saft auspressen. Vier Esslöffel Orangensaft mit vier Esslöffeln Vanillepuddingpulver verrühren und mit 100 g Zucker und den Äpfeln vermengen.

Die Eier trennen. Etwas Butter zum Einfetten der Auflaufformen zurückhalten. 120 g Butter in einem Topf zerlassen. Das Mehl, die Haferflocken, den übrigen Zucker, den Vanillezucker, die Mandeln, Eigelb und Zimt vermengen. Die übrige Butter unterarbeiten bis Streusel entstehen.

Die Auflaufformen mit etwas Butter einfetten. Die Apfel-Mischung in die Auflaufformen geben, mit den Streuseln bedecken und im Backofen bei 220 Grad etwa 20 Minuten backen.

### TRAUM AUS MASCARPONE UND JOGHURT:

Die Gelatine in reichlich kaltem Wasser einweichen. Die Mascarpone mit dem Joghurt glatt rühren und mit dem Zucker mischen. 2 EL Sahne erhitzen, die Gelatine ausdrücken und in der heißen, nicht kochenden Sahne auflösen. Die restlichen Sahne einrühren und zügig unter die Mascarponecreme rühren. Die Masse in 4 Förmchen füllen und mindestens 3 Stunden kühl stellen.

Danach den „Traum aus Mascarpone und Joghurt“ auf 4 kleine Glasteller stürzen.

Den Apfel-Crumble aus dem Backofen nehmen, auf Tellern anrichten und mit dem Puderzucker bestreuen. Sofort zusammen mit dem „Traum aus Mascarpone und Joghurt“ servieren.

## TIPPS & TRICKS

Äpfel kann man mit zahlreichen Gewürzen und Zutaten kombinieren - z. B. mit Zimt und Vanille oder auch Muskat. Aufgeschnittene Äpfel für die Zubereitung von Kuchen etc. am besten mit etwas Zitronensaft beträufeln, dann werden sie nicht so schnell braun. Verpackte Äpfel bald aus der Packung nehmen, denn sonst bleiben sie nicht lange knackig. - Crumble heißt übersetzt „Krümel“, es handelt sich um mit Streuseln überbackene Früchte, eine Nachspeise aus der englischen und US-amerikanischen Küche.

Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!

Erhältlich im  
**App Store**

APP ERHÄLTlich BEI  
**Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



Martin Nowak • 79336 Herbolzheim  
01522-6422990 • info@properso.eu  
www.properso.eu

## 24 h Pflege / Betreuung

liebevoll, zuverlässig und preiswert

### PROPERSO

Vermittlung von Pflegekräften in Südbaden



## Therapiezentrum Dogan

Hauptstraße 76, 79336 Herbolzheim  
Tel. 07643 / 333 89 77

**Der Winter steht vor der Tür,  
stärken Sie Ihr Immunsystem.**

Ab sofort können Sie **jeden Donnerstag von 15:00 - 20:00 Uhr** Ihre Seele baumeln lassen und sich unsere gemütliche Sauna gönnen.

Da die Plätze sehr eingeschränkt sind und die Nachfrage sehr hoch ist, bitten wir Sie, Ihren Platz zu reservieren (mind. 1 Tag vorher).

**Platzreservierung unter der Nr.: 07643 / 333 89 77.**

Gerne können Sie die Sauna auch an anderen Tagen von Mo. - So. an Ihren Wunschzeiten als Gruppe buchen. (mind. 2, max. 5 Gäste).

Zusätzlich können Sie sich in unserem **hochwertigem Solarium** ein Sonnenbad gönnen. (Mo. - Fr. 8:00 - 19:00 Uhr)

## Über 25 Jahre Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

**Manfred Hartmann & Michael  
Göhrig  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89**



Verkauf - Beratung - Service

**AEG & Miele Vertragshändler**

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

## Eulenschule® Denzlingen

Wir bieten Nachhilfe für alle Schularten von der Grundschule bis zum Abitur. Die Schüler werden in Kleingruppen von 2-4 Schülern von kompetenten und motivierten Lehrkräften unterrichtet, so dass sie ihr Wissen in der Klasse zeigen können. Buchen Sie eine unverbindliche Probestunde.

Entweder über [www.eulenschule.de](http://www.eulenschule.de) oder zu unseren Bürozeiten:

**Mo./Mi./Fr. 13.30-17.00 Uhr, Tel. 0 76 66 / 94 99 78**



## Das Therapiezentrum Dogan braucht dringend Verstärkung

in seinem freundlichen Team  
mit einem familiären Umgang.

Wir suchen **Physiotherapeut/-in (m/w/d)**  
Vollzeit, Teilzeit oder Minijob

Bewerbungen an: **Serda Dogan**

Hauptstr. 76 in 79336 Herbolzheim

[physio.dogan@online.de](mailto:physio.dogan@online.de)

oder  
oder direkt

**07643 / 333 89 77**

## SCHWIMMLEHRER:IN

(m/w/d) | Standort Freiamt

Wir bieten seit 2010 Aquafitness- und Schwimmkurse in Freiamt an. Mit über 600 Teilnehmern/Woche zählen wir zu den größeren Anbietern in der Region. Unser AquaKinetics® Center im Hallenbad Freiamt wächst auch 2022/23 weiter und wir brauchen Dich als Schwimmlehrer (m/w/d)!

### Schwimmlehrer:in für Schwimmkurse

Wir bilden Dich sorgfältig in unserer AquaKinetics Academy aus und übernehmen bei Bedarf DLRG Bronze und Silber Lehrgänge (Schwimmlehrer/in) - Quereinsteiger sind herzlich willkommen.

Wir bieten einen überdurchschnittlichen Stundenlohn ab € 20,00 und vielfältige Möglichkeiten der Anstellung: Minijob Basis, Honorar oder Teilzeit. Das Mindestalter beträgt 16 Jahre und Mobilität wird standortbedingt vorausgesetzt.

Mehr Informationen findest Du unter  
[aqua-kinetics-center.de](http://aqua-kinetics-center.de)

**Bei Rückfragen kannst Du Dich gerne an uns wenden:**

Tel. 07663 / 91 38 10 oder direkt per Mail  
an Markus Scherer ([info@aqua-kinetics.de](mailto:info@aqua-kinetics.de)).

Jeden Donnerstag bei

## Hanni's Markthalle

Reutener Straße 11, 79279 Vörstetten

Von 14:30 Uhr - 18.00 Uhr



Mit frischem Fisch und Meeresdelikatessen

## Wir wollen unser Nest bauen

Junges Paar (29 & 30) sucht Baugrundstück oder  
Eigenheim zur Familiengründung.

Wir sind für jeden Tipp dankbar.

[hausinvoerstetten@web.de](mailto:hausinvoerstetten@web.de) | 07666-9030235

## Seniorinnenhaushalt ohne Haustiere

## Putzhilfe gesucht

4 Stunden/14-tägig.

Tel. Mobil 0171 54 53 51 9



**Für anspruchsvolle Immobilien**

Thomas Zurnieden  
 STAUSS & PARTNER Immobilien und Consulting  
 Alte Bundesstraße 25 | 79194 Gundelfingen  
 Telefon 0761 6006316-0 | stauss-immobilien.de




**Wir verkaufen zum Höchstpreis**

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.  
 Tel: **0171 - 738 57 58**  
 (telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
 s.butkus@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**Nachhilfe**  
 Kl. 4 bis zum Abi  
 Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
 (gewerblich) 015792463601



Besuchen Sie unsere neue  
 Ausstellungsfläche auf 130 qm  
 und lassen Sie sich inspirieren.



**René Naas**  
 Parkett- & Bodenbeläge

Grubstr. 6-8 | 79279 Vörsstetten | Tel.: +49 (0)7666/6023584 | [www.naas-parkett.de](http://www.naas-parkett.de)

**Silvester**  
**MILLIONEN**

**Die größte Chance des Jahres!\***

**7x  
 1 Million €\*  
 zu gewinnen!**

**MITSPIELEN IN IHRER  
 LOTTO-ANNAHMESTELLE VOR ORT.**

\*Unsere Lotterie mit der höchsten Chance auf 1 Mio. €: 1 zu 250.000

**MEHR AUF  
 LOTTO-BW.DE**



Teilnahme ab 18! Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter: [lotto-bw.de](http://lotto-bw.de), [bzga.de](http://bzga.de) oder BZgA 0800/137 27 00 (kostenlos und anonym).

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Erdbau keller** ELMAR



Baugrubenaushub • Erdarbeiten • Entwässerungsarbeiten • Pflasterbau  
 • Recycling von Betonaufbruch und Pflaster (auch direkt vor Ort)

Herbolzheimer Str. 12b • 79336 Herbolzheim • ☎ 0160 9700 3436  
[info@erdbau-keller.de](mailto:info@erdbau-keller.de) • [www.erdbau-elmars-keller.de](http://www.erdbau-elmars-keller.de)



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.  
 Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
 IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)